



verband binationaler
familien und partnerschaften

Angebote für Kitas und Familienzentren in NRW

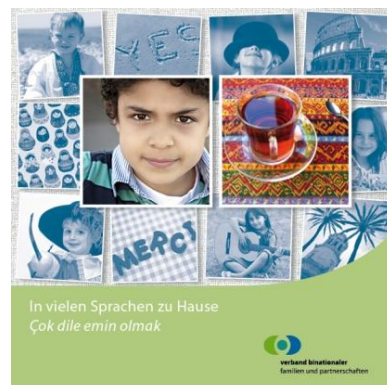
Broschüren • Ratgeber • Fortbildungen • Elternworkshops • Kalender

In vielen Sprachen zu Hause

Die Broschüre geht kurz auf die wichtigsten Fragen im Zusammenhang mit der familiären Mehrsprachigkeit ein. Sie möchte Eltern bei der anspruchsvollen Aufgabe der mehrsprachigen Erziehung unterstützen und Mut machen.

Sie ist jeweils zweisprachig in Deutsch/
Arabisch, Englisch, Italienisch, Polnisch, Russisch, Spanisch und
Türkisch erhältlich

Kostenlos zuzüglich Versandkosten



Vorleseangebote mehrsprachig gestalten

Januar 2014

Mitarbeiterinnen und Freiwillige des Verbands binationaler Familien und Partnerschaften haben in dieser Broschüre ihre Erfahrungen mit mehrsprachigen Vorleseprojekten in Kitas und Grundschulen zusammen gestellt.

Folgende Fragestellungen werden u.a. behandelt:

- Wie kommuniziere ich die Zielsetzung eines solchen Vorhabens?
- Welche Aufgaben und welche Rolle übernimmt die Projektkoordination?
- Wie finde ich geeignete Vorleserinnen und Vorleser?
- Wie werden die Vorleser/innen vorbereitet auf ihre Tätigkeit?
- Was ist bei der Gestaltung einer Vorleseeinheit zu beachten?

Kostenlos zum Download unter
www.mehrsprachigvorlesen.verband-binationaler.de



Interkultureller Kalender

Jährliche Neuauflage

Der "Interkulturelle Kalender" ist ein mehrsprachig gestalteter Wandkalender im DIN A 1 Format, der ausgewählte religiöse, kulturelle und internationale Fest- und Feiertage berücksichtigt.

Der Kalender ist ein schöner Wandschmuck für Räume, in denen Kinder und Familien ein und ausgehen.

Kosten: 2 € zuzüglich Versandkosten





**verband binationaler
familien und partnerschaften**

Materialien zum Thema interkulturelle und vorurteilsbewusste Erziehung

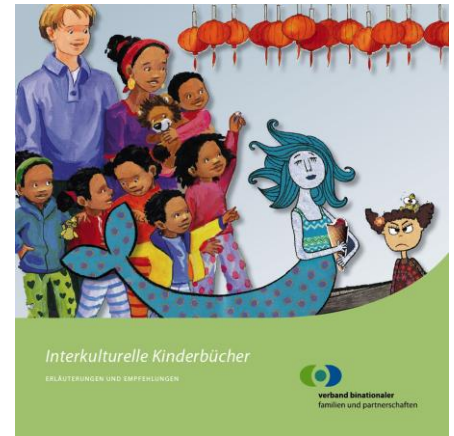
Interkulturelle Kinderbücher

2. leicht überarbeitete Auflage 2015

Welche Kinderbücher stellen die Lebenswelt der heute aufwachsenden Generation realistisch und klischeefrei dar? In welchen Geschichten agieren Kinder unterschiedlicher Herkunft als selbstverständlicher Teil unserer Gesellschaft?

Die Broschüre Interkulturelle Kinderbücher. Erläuterungen und Empfehlungen leistet bei der Auswahl der Bücher wertvolle Hilfestellung. Unter den 140 Titeln sind Bücher für verschiedene Altersgruppen von 0 bis 12 Jahren, darunter auch mehrsprachige Bücher.

Kosten: 2,00 € pro Exemplar zuzüglich Versandkosten



WeltkinderSpiele – Interkulturelle Materialien und Ideen für den Alltag mit Kindern

Bonn 2005

Das Praxishandbuch beinhaltet nicht nur theoretische Anregungen, sondern gibt vor allen Dingen wertvolle Anleitungen zur praktischen Umsetzung interkulturellen Lernens im Kinderalltag. Diese reichen von Tipps zur antirassistischen und interreligiösen Gestaltung der Kinderwelt über kritische Anstöße bei der Auswahl und dem Einsatz von Spielmaterialien, die unter der Bezeichnung „interkulturell“ erhältlich sind, bis hin zu Vorschlägen, wie Eltern und Erzieher/innen interkulturelles Lernen gemeinsam gestalten können.

Kosten: 8,50 € pro Exemplar, zuzüglich Versandkosten

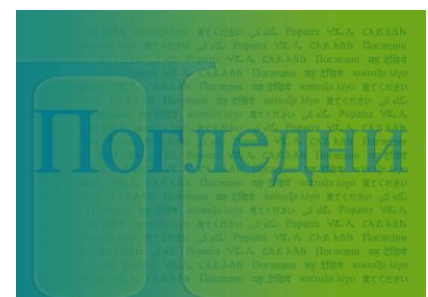


Postkartenserie: Acht Sprachen, acht Schriften

Die Postkartenserie mit dem Link zu www.mehrsprachigvorlesen.verband-binationaler.de regt zum Nachdenken über Sprachen und Schriften an.

In Interviews geben die Übersetzer*innen Informationen zu den einzelnen Sprachen weiter. Auch Kitakindern und Teams können sie als Anregung dienen.

Kosten: 2,50€ zuzüglich Versand für eine Serie mit acht Karten



Versandkosten nach Gewicht

bis 0,5 kg: 2,00 € • bis 1,0 kg: 3,00 € • bis 2,0 kg: 5,50 € • von 2,0 kg bis 10,0 kg: 8,50 €



verband binationaler
familien und partnerschaften

Infos, Fortbildungen und Workshops

Projekt „Bilder im Kopf! Vielfalt in Kinder- und Jugendmedien“
In Kooperation mit der Diakonie und der Caritas Düsseldorf
2015 - 2018

kostenlose Fortbildungen für Kita-Teams und Eltern NRW-weit
und in Düsseldorf mit den Schwerpunkten:

- Vielfalt in der Kinderliteratur
- mehrsprachige Erziehung in der Familie
- Einbeziehung der familiären Mehrsprachigkeit in den Kita-Alltag,
Vorstellung von Materialien und Methoden



In Düsseldorf können Sie im Rahmen der Fortbildungen eine umfangreiche Ausstellung von Literatur und anderen Medien besichtigen. Bei den mobilen Fortbildungen treffen wir nach Absprache eine Auswahl von Materialien zur Präsentation.

Bringen Sie gerne Ihre eigenen Bedürfnisse und Fragestellungen im Vorfeld mit ein!

Kontakte:

Mobile Fortbildungen in NRW und Elternworkshops
Natascha Fröhlich

fruehlich@verband-binationaler.de

Verband binationaler Familien und Partnerschaften, Landesgeschäftsstelle NRW
0221 94657971

Fortbildungen und Ausstellung in Düsseldorf
Aynur Tönjes, Heike Kasch

aynur.toenjes@diakonie-duesseldorf.de

heike.kasch@diakonie-duesseldorf.de

Diakonie Düsseldorf
Tel: 0211 6012688

Ab 2016 finden Sie weitere Infos unter www.bilderimkopf.eu

Das Projekt wird gefördert von



Europäische Union





verband binationaler
familien und partnerschaften

Ratgeber für binationale Familien

Abu, Mama und bébé – Wenn binationale Paare Eltern werden 2. Auflage 2010

Wenn binationale Paare Eltern werden, stellen sie sich viele Fragen, die in gängigen Familienratgebern nicht behandelt werden.

Was tun, wenn die werdende Mutter oder der werdende Vater nach Deutschland einreisen möchte?

Welche Staatsangehörigkeit(en) hat unser Kind? Soll unser Kind mit zwei Sprachen aufwachsen? Können wir mit mehreren Religionen leben? Was tun, wenn unser Kind wegen seiner Hautfarbe diskriminiert wird?

Im Rahmen unserer Broschüre werden diese und andere Fragen verständlich beantwortet und viele Anregungen gegeben für das binationale Leben mit Kind(ern).

Kostenlos, zuzüglich Versandkosten,
zur Zeit im Druck vergriffen

Download unter www.nrw.verband-binationaler.de



Wissen woran man ist – Leitfaden für binationale Paare, Familien und ihre Berater/innen in Krisen- und Trennungssituationen 4. Auflage 2010

In einer Krise, bei Trennung und Scheidung stellen sich binationalen Paaren und Familien eine Vielzahl von psychosozialen, rechtlichen und interkulturellen Fragen, die nicht jede Beratungsstelle beantworten kann.

Die Broschüre enthält die wichtigsten rechtlichen Grundlagen, die bei einer binationalen Trennung oder Scheidung zu beachten sind. Hierzu gibt es eine kurze Zusammenfassung in Englisch, Französisch, Spanisch, Türkisch, Arabisch und Russisch. Zudem enthält die Broschüre eine Darstellung verschiedener Konfliktsituationen, die in binationalen Partnerschaften zu Krise und Trennung führen können.

Kostenlos, zuzüglich Versandkosten



Versandkosten nach Gewicht

bis 0,5 kg: 2,00 € • bis 1,0 kg: 3,00 € • bis 2,0 kg: 5,50 € • von 2,0 kg bis 10,0 kg: 8,50 €